

Important Information

English.....	1
Italia.....	3
Français.....	4
España.....	6
Deutsch.....	8
Русский.....	10
Português.....	12
日本語.....	14
한국인.....	15
Bahasa Indonesia.....	16
ไทย.....	18
繁体中文.....	19

Warnings

Improper use may lead to cell function failure, serious heating, and even fire and explosion. To protect you against injury and property damage, please store and use this product in strict accordance with the following requirements:

- This product, which is not a toy, must be kept out of the reach of children. To avoid accidents, no child is allowed to use or play with the product.
- To prevent electric shock or cell damage, please be sure to charge this product with a charger that meets local safety standards (such as China 3C certification standard).
- Do not press or strike this product heavily and avoid the cases that may cause severe fall or strong vibration.

If these conditions occur, or liquid seeps/splashes into the interior of this product, stop using immediately and handle them properly because such case may cause cell or circuit damage or short circuit.

- If this product experiences swelling, deformation, fluid leakage, and significant decrease in capacity, stop using it immediately and handle it properly.
- Do not charge or discharge this product in any places that may affect its heat dissipation, such as pockets, enclosed bags, on the beds, sofas, and other places. Confirm that this product is not covered by clothing, pillows, bedding, or other debris during use. When the devices such as mobile phones are to be charged for a long time, do not stack this product together with other devices such as mobile phones, so as to ensure ideal heat dissipation for them.
- Do not disassemble, squeeze, puncture, short-circuit this product, or put it into water, fire (including near stoves, heating installations, and other heat sources), or expose this product to an environment with a temperature higher than 60 °C (140 ° F).
- In hot weather, keep this product away from an unmanned vehicle outdoors or other places exposed to sunlight.
- Since this product contains lithium-ion batteries, and in order to avoid potential battery damage or other hazards, it is strictly prohibited to open the product casing without authorization.
- Replacement of a battery with an incorrect type may render safety protection ineffective.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- When the power supply is based on single port and the power exceeds 100W, the terminal equipment needs to have a fire-resistant protective housing that complies with IEC 62368-1.

Precautions

- Please fully charge this product before its first use.
- To charge this product or use this product to charge other devices, please choose an appropriate charger and data cable (CUKTECH charger and data cable are recommended).
- This product should be charged in an attended manner. Cut off the power supply when you are going out or leaving for a long time.
- As long as this product is fully charged or has fully charged other devices, timely unplug the connection cable to avoid loss in a long-time connection state.
- If the product has no power indication after a button is pressed, it may be in a protected state. You can connect to an external charger to recover it.

- When this product is not in use for a long time, please keep the product with power level in a range of about 50% - 70% and store it in a cool and dry place. In order to extend the cell life, do not store this product with full or no power for a long time.

FCC warning

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with Part 18 of the FCC Rules.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

EU Declaration of Conformity



The manufacturer hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.cuktech.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Avvertenze

L'uso improprio può portare a guasti alla funzione cellulare, riscaldamento grave e persino incendio ed esplosione. Per proteggerti da lesioni e danni materiali, conserva e utilizza questo prodotto in stretta conformità con i seguenti requisiti:

- Questo prodotto, che non è un giocattolo, deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. Per evitare incidenti, nessun bambino è autorizzato a utilizzare o giocare con il prodotto.
- Per evitare scosse elettriche o danni alle celle, assicurati di caricare questo prodotto con un caricabatterie che soddisfi gli standard di sicurezza locali (come lo standard di certificazione China 3C).
- Non premere o colpire pesantemente questo prodotto ed evitare i casi che possono causare gravi cadute o forti vibrazioni. Se si verificano queste condizioni o se il liquido penetra / schizza all'interno di questo prodotto, interrompere immediatamente l'uso e gestirli correttamente perché tale caso potrebbe causare danni alla cella o al circuito o cortocircuito.
- Se questo prodotto presenta gonfiore, deformazione, perdite di liquidi e una significativa diminuzione della capacità, interrompere immediatamente l'uso e gestirlo correttamente.
- Non caricare o scaricare questo prodotto in luoghi che potrebbero influire sulla sua dissipazione del calore, come tasche, borse chiuse, sui letti, sui divani e in altri luoghi. Verificare che questo prodotto non sia coperto da vestiti, cuscini, biancheria da letto o altri detriti durante l'uso. Quando i dispositivi come i telefoni cellulari devono essere caricati per un lungo periodo, non impilare questo prodotto insieme ad altri dispositivi come i telefoni cellulari, in modo da garantire una dissipazione del calore ideale per loro.
- Non smontare, spremere, forare, cortocircuitare questo prodotto o metterlo in acqua, fuoco (anche vicino a stufe, impianti di riscaldamento e altre fonti di calore) o esporre questo prodotto a un ambiente con una temperatura superiore a 60 ° C (140°F).
- Nella stagione calda, tenere questo prodotto lontano da un veicolo senza equipaggio all'aperto o in altri luoghi esposti alla luce solare.
- Dato che questo prodotto contiene batterie al litio-ion, e al fine di evitare danni potenziali alle batterie o altri rischi, è strettamente vietato aprire il coperchio del prodotto senza autorizzazione.
- La sostituzione di una batteria con un tipo non corretto potrebbe rendere inefficace la protezione della sicurezza.
- Una batteria sottoposta a pressione dell'aria estremamente bassa potrebbe causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Quando l'alimentazione è basata su una singola porta e la potenza supera i 100W, l'attrezzatura terminale deve avere una custodia protettiva antincendio conforme alla norma IEC 62368-1.

Precauzioni

- Si prega di caricare completamente questo prodotto prima del suo primo utilizzo.
- Per caricare questo prodotto o utilizzare questo prodotto per caricare altri dispositivi, scegliere un caricabatterie e un cavo dati appropriati (si consigliano caricabatterie e cavo dati CUKTECH).
- Questo prodotto deve essere caricato in modo automatico. Interrompere l'alimentazione elettrica quando si esce o si esce per un lungo periodo.
- Finché questo prodotto è completamente carico o ha completamente

caricato altri dispositivi, scollegare tempestivamente il cavo di connessione per evitare la perdita in uno stato di connessione a lungo termine.

- Se il prodotto non ha alcuna indicazione di alimentazione dopo aver premuto un pulsante, potrebbe essere in uno stato protetto. È possibile connettersi a un caricabatterie esterno per recuperarlo.
- Quando questo prodotto non è in uso per un lungo periodo, si prega di mantenere il prodotto con livello di potenza in un intervallo di circa il 25% - 50% e conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Al fine di prolungare la durata della cella, non conservare questo prodotto con piena o nessuna potenza per lungo tempo.

Dichiarazione di conformità europea



Il produttore dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alle direttive e alle norme europee applicabili nonché alle relative modifiche. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.cuktech.com/global/service/-support/declaration.html>

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al

riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Avertissements

Une mauvaise utilisation peut entraîner une défaillance du fonctionnement de la cellule, un échauffement grave et même un incendie et une explosion. Pour vous protéger contre les blessures et les dommages matériels, veuillez stocker et utiliser ce produit en stricte conformité avec les exigences suivantes:

- Ce produit, qui n'est pas un jouet, doit être tenu hors de la portée des enfants. Pour éviter les accidents, aucun enfant n'est autorisé à utiliser ou à jouer avec le produit.
- Pour éviter tout choc électrique ou dommage à la cellule, assurez-vous de charger ce produit avec un chargeur conforme aux normes de sécurité locales (telles que la norme de certification China 3C).
- N'appuyez pas fortement sur ce produit et évitez les cas qui peuvent provoquer une chute grave ou de fortes vibrations. Si ces conditions se produisent, ou si du liquide s'infiltre ou éclabousse à l'intérieur de ce produit, cesser immédiatement de les utiliser et les manipuler correctement, car cela peut causer des dommages à la cellule ou au circuit ou un court-circuit.

- Si ce produit présente un gonflement, une déformation, une fuite de liquide et une diminution significative de sa capacité, arrêtez immédiatement de l'utiliser et manipulez-le correctement.
- Ne chargez pas ou ne déchargez pas ce produit dans des endroits qui pourraient affecter sa dissipation de chaleur, tels que les poches, les sacs fermés, sur les lits, les canapés et autres endroits. Confirmez que ce produit n'est pas recouvert de vêtements, d'oreillers, de literie ou d'autres débris pendant son utilisation. Lorsque les appareils tels que les téléphones mobiles doivent être chargés pendant une longue période, n'empilez pas ce produit avec d'autres appareils tels que les téléphones portables, afin d'assurer une dissipation thermique idéale pour eux.
- Ne pas démonter, presser, percer, court-circuiter ce produit, le mettre dans l'eau, le feu (y compris près des poêles, des installations de chauffage et d'autres sources de chaleur), ni exposer ce produit à un environnement dont la température est supérieure à 60 °C (140 °F).
- Par temps chaud, gardez ce produit loin d'un véhicule sans pilote à l'extérieur ou d'autres endroits exposés à la lumière du soleil.
- Puisque ce produit contient des batteries au lithium-ion, et afin d'éviter tout dommage potentiel aux batteries ou d'autres dangers, il est strictement interdit d'ouvrir le boîtier du produit sans autorisation.
- Le remplacement de la batterie par un type incorrect peut rendre la protection de sécurité inefficace.
- Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse peut entraîner une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.
- Lorsque l'alimentation est basée sur un seul port et que la puissance dépasse 100W, l'équipement terminal doit disposer d'un boîtier de protection résistant au feu conforme à la norme IEC 62368-1.

Précautions

- Veuillez charger complètement ce produit avant sa première utilisation.
- Pour charger ce produit ou utiliser ce produit pour charger d'autres appareils, veuillez choisir un chargeur et un câble de données appropriés (le chargeur CUKTECH et le câble de données sont recommandés).
- Ce produit doit être facturé de manière assistée. Coupez l'alimentation électrique lorsque vous sortez ou partez pendant une longue période.
- Tant que ce produit est complètement chargé ou a complètement chargé d'autres appareils, débranchez le câble de connexion en temps opportun pour éviter toute perte dans un état de connexion de longue durée.
- Si le produit n'a pas d'indication d'alimentation après avoir appuyé sur un bouton, il peut être dans un état protégé. Vous pouvez vous connecter à un chargeur externe pour le récupérer.
- Lorsque ce produit n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez conserver le produit avec un niveau de puissance d'environ 25% à 50% et le stocker dans un endroit frais et sec. Afin de prolonger la durée de vie de la cellule, ne stockez pas ce produit avec une alimentation complète ou inexistante pendant une longue période.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Le fabricant déclare par le présent document que le présent équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

! Advertencias

El uso inadecuado puede provocar fallas en la función celular, calentamiento grave e incluso incendios y explosiones. Para protegerlo contra lesiones y daños a la propiedad, guarde y use este producto en estricta conformidad con los siguientes requisitos:

- Este producto, que no es un juguete, debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Para evitar accidentes, ningún niño puede usar o jugar con el producto.
- Para evitar descargas eléctricas o daños en las celdas, asegúrese de cargar este producto con un cargador que cumpla con los estándares de seguridad locales (como el estándar de certificación China 3C).
- No presione ni golpee fuertemente este producto y evite los casos que pueden causar caídas severas o vibraciones fuertes. Si se dan estas condiciones, o si el líquido se filtra/salpica en el interior de este producto, deje de usarlo inmediatamente y manipule adecuadamente porque tal caso puede causar daños en la celda o el circuito o cortocircuito.
- Si este producto experimenta hinchazón, deformación, fuga de líquido y disminución significativa de la capacidad, deje de usarlo inmediatamente y manéjelo adecuadamente.
- No cargue ni descargue este producto en ningún lugar que pueda afectar su disipación de calor, como bolsillos, bolsas cerradas, en las camas, sofás y otros lugares. Confirme que este producto no está cubierto por ropa, almohadas, ropa de cama u otros residuos durante el uso. Cuando los dispositivos como los teléfonos móviles se van a cargar durante mucho tiempo, no apile este producto junto con otros dispositivos, como los teléfonos móviles, para garantizar una disipación de calor ideal para ellos.
- No desmonte, apriete, perforo, cortocircuite este producto ni lo ponga en agua, fuego (incluso cerca de estufas, instalaciones de calefacción y otras fuentes de calor) ni exponga este producto a un ambiente con una temperatura superior a 60 °C (140°F).
- En climas cálidos, mantenga este producto alejado de un vehículo no tripulado al aire libre u otros lugares expuestos a la luz solar.
- Este producto contiene una batería de iones de litio; está estrictamente prohibido desmontar la carcasa del producto por sí mismo para evitar posibles daños a la batería u otros riesgos.

- Reemplazar con un conjunto de baterías de modelo incorrecto puede provocar la ineficacia de las protecciones de seguridad.
- El conjunto de baterías sometido a una presión atmosférica extremadamente baja puede causar explosiones o fugas de líquidos o gases inflamables.
- Cuando se alimenta desde un único puerto y la potencia supera los 100W, el dispositivo terminal requiere una carcasa de protección contra incendios que cumpla con IEC 62368-1.

Precauciones

- Por favor, cargue completamente este producto antes de su primer uso.
- Para cargar este producto o utilizarlo para cargar otros dispositivos, elija un cargador y un cable de datos adecuados (se recomienda el cargador CUKTECH y el cable de datos).
- Este producto debe cargarse de manera atendida. Corte la fuente de alimentación cuando salga o se vaya por mucho tiempo.
- Siempre que este producto esté completamente cargado o haya cargado completamente otros dispositivos, desenchufe oportunamente el cable de conexión para evitar la pérdida en un estado de conexión prolongado.
- Si el producto no tiene indicación de encendido después de presionar un botón, puede estar en un estado protegido. Puede conectarse a un cargador externo para recuperarlo.
- Cuando este producto no esté en uso durante mucho tiempo, mantenga el producto con un nivel de potencia en un rango de aproximadamente 25% - 50% y guárdelo en un lugar fresco y seco. Para prolongar la vida útil de la célula, no almacene este producto con plena o ninguna potencia durante mucho tiempo.

Declaración de conformidad de la UE



El fabricante, por la presente, declara que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <http://www.cuktech.com/global/service/support/declaracion.html>

Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el

gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Warnungen

Eine unsachgemäße Verwendung kann zu einem Ausfall der Zellfunktion, einer starken Erwärmung und sogar zu Bränden und Explosionen führen. Um Sie vor Verletzungen und Sachschäden zu schützen, lagern und verwenden Sie dieses Produkt bitte in strikter Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen:

- Dieses Produkt, das kein Spielzeug ist, muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Um Unfälle zu vermeiden, darf kein Kind das Produkt benutzen oder damit spielen.
- Um Stromschläge oder Zellschäden zu vermeiden, stellen Sie bitte sicher, dass Sie dieses Produkt mit einem Ladegerät aufladen, das den örtlichen Sicherheitsstandards entspricht (z. B. China 3C-Zertifizierungsstandard).
- Drücken oder schlagen Sie nicht stark auf dieses Produkt und vermeiden Sie Fälle, die schwere Stürze oder starke Vibrationen verursachen können. Wenn diese Bedingungen auftreten oder Flüssigkeit in das Innere dieses Produkts eindringt/spritzt, stellen Sie die Verwendung sofort ein und behandeln Sie sie ordnungsgemäß, da ein solcher Fall zu Zell- oder Schaltkreisschäden oder Kurzschlüssen führen kann.
- Wenn bei diesem Produkt Schwellungen, Verformungen, Flüssigkeitsleckagen und eine erhebliche Abnahme der Kapazität auftreten, stellen Sie die Verwendung sofort ein und behandeln Sie es ordnungsgemäß.
- Laden oder entladen Sie dieses Produkt nicht an Orten, die die Wärmeableitung beeinträchtigen könnten, wie z. B. Taschen, geschlossene Taschen, auf Betten, Sofas und anderen Orten. Vergewissern Sie sich, dass dieses Produkt während des Gebrauchs nicht von Kleidung, Kissen, Bettwäsche oder anderen Ablagerungen bedeckt ist. Wenn die Geräte wie Mobiltelefone längere Zeit aufgeladen werden sollen, stapeln Sie dieses Produkt nicht mit anderen Geräten wie Mobiltelefonen, um eine ideale Wärmeableitung für diese zu gewährleisten.
- Zerlegen, quetschen, durchstechen, schließen Sie dieses Produkt nicht kurz, legen Sie es nicht in Wasser, Feuer (auch nicht in der Nähe von Öfen, Heizungsanlagen und anderen Wärmequellen) und setzen Sie dieses Produkt keiner Umgebung mit einer Temperatur von mehr als 60 °C (140°F) aus.
- Halten Sie dieses Produkt bei heißem Wetter von einem unbemannten Fahrzeug im Freien oder an anderen Orten fern, die dem Sonnenlicht ausgesetzt sind.
- Da dieses Produkt einen Lithium-Ionen-Akku enthält, ist es strengstens untersagt, das Gehäuse des Produkts ohne Genehmigung zur Vermeidung möglicher Akkus Schäden oder anderer Gefahren zu öffnen.
- Das Ersetzen der Batterie mit einem falschen Typ kann den Sicherheitsschutz außer Kraft setzen.
- Bei Batterien unter sehr niedrigem Luftdruck kann es zu einer Explosion oder zum Auslaufen brennbarer Flüssigkeiten oder Gase kommen.
- Für Netzteile mit einem Anschluss und einer Leistung von mehr als 100 W sollte das Endgerät über ein feuerfestes Schutzgehäuse gemäß IEC 62368-1 verfügen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Bitte laden Sie dieses Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Um dieses Produkt aufzuladen oder dieses Produkt zum Aufladen anderer Geräte zu verwenden, wählen Sie bitte ein geeignetes Ladegerät und Datenkabel (CUKTECH-Ladegerät und Datenkabel werden empfohlen).
- Dieses Produkt sollte beaufsichtigt aufgeladen werden. Unterbrechen Sie die Stromversorgung, wenn Sie ausgehen oder für längere Zeit gehen.
- Solange dieses Produkt vollständig aufgeladen ist oder andere Geräte vollständig aufgeladen sind, ziehen Sie rechtzeitig das Verbindungskabel ab, um einen Verlust in einem langfristigen Verbindungszustand zu vermeiden.
- Wenn das Produkt nach dem Drücken einer Taste keine Betriebsanzeige hat, befindet es sich möglicherweise in einem geschützten Zustand. Sie können eine Verbindung zu einem externen Ladegerät herstellen, um es wiederherzustellen.
- Wenn dieses Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, bewahren Sie das Produkt bitte mit einer Leistung von ca. 25% - 50% auf und lagern Sie es an einem kühlen und trockenen Ort. Um die Lebensdauer der Zellen zu verlängern, lagern Sie dieses Produkt nicht über einen längeren Zeitraum bei voller oder gar keiner Leistung.

EU-Konformitätserklärung



Der Hersteller erklärt hiermit, dass dieses Produkt den betreffenden Bestimmungen und europäischen Normen sowie deren überarbeiteten Fassungen entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:
<http://www.cuktech.com/global/service/support/declaration.html>

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus

dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Предупреждения

Неправильное использование может привести к нарушению функции ячейки, серьезному нагреву и даже возгоранию и взрыву. Чтобы защитить вас от травм и материального ущерба, храните и используйте этот продукт в строгом соответствии со следующими требованиями:

- Этот продукт, который не является игрушкой, должен храниться в недоступном для детей месте. Во избежание несчастных случаев ни одному ребенку не разрешается использовать продукт или играть с ним.
- Во избежание поражения электрическим током или повреждения ячеек обязательно заряжайте этот продукт с помощью зарядного устройства, соответствующего местным стандартам безопасности (например, китайскому стандарту сертификации 3C).
- Не нажимайте и не ударяйте сильно по этому изделию и избегайте случаев, которые могут вызвать сильное падение или сильную вибрацию. Если эти условия возникают или жидкость просачивается / разбрызгивается внутрь этого продукта, немедленно прекратите использование и обращайтесь с ними должным образом, поскольку такой случай может привести к повреждению ячейки или цепи или короткому замыканию.
- Если этот продукт испытывает набухание, деформацию, утечку жидкости и значительное снижение емкости, немедленно прекратите его использование и обращайтесь с ним должным образом.
- Не заряжайте и не разряжайте этот продукт в местах, которые могут повлиять на его рассеивание тепла, например в карманах, закрытых сумках, на кроватях, диванах и в других местах. Убедитесь, что этот продукт не закрыт одеждой, подушками, постельными принадлежностями или другим мусором во время использования. Когда такие устройства, как мобильные телефоны, должны заряжаться в течение длительного времени, не складывайте этот продукт вместе с другими устройствами, такими как мобильные телефоны, чтобы обеспечить для них идеальное рассеивание тепла.
- Не разбирайте, не сжимайте, не прокалывайте, не замыкайте накоротко этот продукт, не помещайте его в воду, огонь (в том числе рядом с плитами, отопительными установками и другими источниками тепла) и не подвергайте этот продукт воздействию окружающей среды с температурой выше 60 ° C (140°F).
- В жаркую погоду держите этот продукт подальше от беспилотного автомобиля на открытом воздухе или в других местах, подверженных воздействию солнечных лучей.
- Поскольку этот продукт содержит литий-ионные батареи, и во избежание потенциального повреждения аккумулятора или других опасностей, строго запрещается открывать корпус продукта без разрешения.
- Замена аккумулятора на неправильный тип может сделать защиту безопасности неэффективной.
- Аккумулятор, подвергающийся чрезвычайно низкому давлению воздуха, может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.
- При однопортовом источнике питания мощность более 100 Вт оконечное оборудование должно иметь огнестойкий защитный корпус, соответствующий требованиям IEC 62368-1.

Профилактика

- Пожалуйста, полностью зарядите этот продукт перед его первым использованием.
- Чтобы зарядить этот продукт или использовать этот продукт для зарядки других устройств, выберите подходящее зарядное устройство и кабель для передачи данных (рекомендуется зарядное устройство CUKTECH и кабель для передачи данных).
- Этот продукт следует заряжать в присутствии посетителей. Отключайте электропитание, когда выходите на улицу или уходите надолго.
- Если этот продукт полностью заряжен или полностью заряжен другими устройствами, своевременно отсоединяйте соединительный кабель, чтобы избежать потери при длительном подключении.
- Если после нажатия кнопки на изделии отсутствует индикация питания, возможно, оно находится в защищенном состоянии. Вы можете подключиться к внешнему зарядному устройству, чтобы восстановить его.
- Если этот продукт не используется в течение длительного времени, храните продукт с уровнем мощности в диапазоне от 25% до 50% и храните его в прохладном и сухом месте. Чтобы продлить срок службы ячеек, не храните этот продукт с полной мощностью или без нее в течение длительного времени.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Производитель настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует требованиям всех применимых директив и европейских норм, а также внесенных в них изменений и дополнений. Полный текст декларации о соответствии

нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <http://www.cuktech.com/global/service/support/declaration.html>

Информация об отходах электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты

приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Advertências

O uso inadequado pode levar a falhas na função celular, aquecimento grave e até mesmo incêndio e explosão. Para protegê-lo contra ferimentos e danos à propriedade, armazene e use este produto em estrita conformidade com os seguintes requisitos:

- Este produto, que não é um brinquedo, deve ser mantido fora do alcance das crianças. Para evitar acidentes, nenhuma criança pode usar ou brincar com o produto.
- Para evitar choques elétricos ou danos nas células, certifique-se de carregar este produto com um carregador que atenda aos padrões de segurança locais (como o padrão de certificação China 3C).
- Não pressione ou bata fortemente neste produto e evite os casos que podem causar queda grave ou vibração forte. Se estas condições ocorrerem, ou se o líquido se infiltrar/espurrar no interior deste produto, pare de usar imediatamente e manuseie-os corretamente, porque tal caso pode causar danos nas células ou circuitos ou curto-circuito.
- Se este produto apresentar inchaço, deformação, fuga de fluidos e diminuição significativa da capacidade, pare de o utilizar imediatamente e manuseie-o corretamente.
- Não carregue ou descarregue este produto em quaisquer locais que possam afetar a sua dissipação de calor, tais como bolsos, sacos fechados, nas camas, sofás e outros locais. Confirme que este produto não está coberto por roupa, almofadas, roupa de cama ou outros detritos durante a utilização. Quando os dispositivos, como telefones celulares, devem ser carregados por um longo tempo, não empilhar este produto junto com outros dispositivos, como telefones celulares, de modo a garantir a dissipação de calor ideal para eles.
- Não desmonte, aperte, fure, curto-circuito este produto, ou colocá-lo em água, fogo (incluindo perto de fogões, instalações de aquecimento e outras fontes de calor), ou exponha este produto a um ambiente com uma temperatura superior a 60 °C (140°F).
- Em dias quentes, mantenha este produto longe de um veículo não tripulado ao ar livre ou de outros locais expostos à luz solar.
- Uma vez que este produto contém baterias de íon-lítio e, para evitar danos potenciais às baterias ou outros riscos, é estritamente proibido abrir o invólucro do produto sem autorização.
- A substituição de uma bateria por um tipo incorreto pode tornar a proteção de segurança ineficaz.
- Uma bateria sujeita a uma pressão do ar extremamente baixa pode resultar numa explosão ou no vazamento de líquido inflamável ou gás.
- Quando a fonte de alimentação é baseada em uma única porta e a potência excede 100W, o equipamento terminal precisa ter um invólucro protetor resistente ao fogo que cumpra com a norma IEC 62368-1.

Precauções

- Por favor, carregue totalmente este produto antes da sua primeira utilização.
- Para carregar este produto ou usá-lo para carregar outros dispositivos, escolha um carregador apropriado e cabo de dados (carregador CUKTECH e cabo de dados são recomendados).
- Este produto deve ser cobrado de forma assistida.
Corte a fonte de alimentação quando você está saindo ou saindo por um longo tempo.
- Contanto que este produto esteja totalmente carregado ou tenha carregado totalmente outros dispositivos, desconecte oportunamente o cabo de conexão para evitar perda em um estado de conexão de longo prazo.
- Se o produto não tiver indicação de energia depois de premir um botão, pode estar num estado protegido. Você pode se conectar a um carregador externo para recuperá-lo.
- Quando este produto não está em uso por um longo tempo, por favor, mantenha o produto com nível de potência em uma faixa de cerca de 25% - 50% e armazene-o em um lugar fresco e seco. A fim de prolongar a vida da célula, não armazene este produto com energia total ou sem energia por um longo tempo.

Declaração de conformidade da UE



O fabricante, pelo presente, declara que este equipamento está em conformidade com as diretivas e normas europeias aplicáveis e as respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <http://www.cuktech.com/global/service/support/declaration.html>

Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

警告

不適切な使用は、細胞機能不全、深刻な加熱、さらには火災や爆発につながる可能性があります。怪我や物的損害から保護するために、この製品は次の要件に厳密に従って保管および使用してください。

- おもちゃではないこの製品は、子供の手の届かないところに保管する必要があります。事故を防ぐため、子供は製品を使用したり遊んだりすることはできません。
- 感電やセルの損傷を防ぐため、必ず地域の安全基準(中国3C認証基準など)を満たした充電器で充電してください。
- 本製品を強く押ししたり叩いたりせず、激しい落下や強い振動を引き起こす可能性のあるケースを避けてください。これらの状態が発生した場合、または液体が本製品の内部に浸透/飛散した場合は、セルや回路の損傷や短絡の原因となる可能性があるため、すぐに使用を中止し、適切に取り扱ってください。
- この製品に腫れ、変形、液漏れ、および容量の大幅な減少が発生した場合は、すぐに使用を中止し、適切に取り扱ってください。
- ポケット、同封のバッグ、ベッド、ソファ、その他の場所など、熱放散に影響を与える可能性のある場所でこの製品を充電または放電しないでください。使用中、この製品が衣服、枕、寝具、またはその他の破片で覆われていないことを確認してください。携帯電話などの機器を長時間充電する場合は、理想的な熱放散を確保するために、携帯電話などの他の機器と一緒に本製品を積み重ねないでください。
- この製品を分解したり、絞ったり、穴を開けたり、短絡させたり、水、火(ストーブ、暖房設備、その他の熱源の近くを含む)に入れたり、この製品を60°C(140°F)を超える温度の環境にさらしたりしないでください。
- 暑い時期には、屋外や日光の当たる場所に無人車両から遠ざけてください。
- 本製品にはリチウムイオン電池が含まれており、電池の破損やその他の危険を回避するために、製品の外殻を無断で分解することは厳禁です。
- 型番が合わない電池で交換すると、セキュリティが無効になる可能性があります。
- 電池パックは極低気圧に耐え、爆発や可燃性液体やガスの漏れを引き起こす可能性があります。
- シングル電力で100 Wを超える電力を供給の時、端末装置はIEC 62368-1に準拠した難燃性外殻を含む必要があります。

注意事項

- 初めて使用する前に、この製品を完全に充電してください。
- この製品を充電したり、この製品を使用して他のデバイスを充電したりするには、適切な充電器とデータケーブルを選択してください(CUKTECH充電器とデータケーブルをお勧めします)。
- この製品は、有人で請求する必要があります。外出や長時間の休暇中は電源を切ってください。
- この製品が完全に充電されているか、他のデバイスが完全に充電されている限り、長時間の接続状態での損失を避けるために、接続ケーブルをタイムリーに抜いてください。
- ボタンを押しても電源が表示されない場合は、保護された状態にある可能性があります。外部充電器に接続して回復できます。
- 本製品を長期間使用しない場合は、電力レベルを約25%~50%の範囲に保ち、涼しく乾燥した場所に保管してください。セルの寿命を延ばすために、この製品をフルまたは無電源で長期間保管しないでください。

EU 適合性宣言



製造者は、本機器が、適用される指令とヨーロッパの規範、および改正に準拠していると宣言します。EU 適合性宣言の全文は、次の URL からご覧いただけます。 <http://www.cuktech.com/global/service/support/declaration.html>



この記号が印刷されたすべての製品は2012/19/EUにおいて定義される電気電子廃棄物指令（WEEE）で、分類されていない家庭ごみと分別してください。廃棄の際はお住まいの地域の定めるリサイクル方針に従い環境の保護に努めてください。正しい方法で廃棄およびリサイクルすることで、環境保全と健康への影響を最小限に抑えることができます。お住まいの地域のごみ分別条件については各自治体にお問い合わせください。

! 경고

부적절하게 사용하면 전지 기능 장애, 심각한 가열, 심지어 화재 및 폭발로 이어질 수 있습니다. 부상 및 재산 피해로부터 사용자를 보호하려면 다음 요구 사항을 엄격히 준수하여 이 제품을 보관하고 사용하십시오.

- 장난감이 아닌 이 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다. 사고를 방지하기 위해 어떤 어린이도 제품을 사용하거나 가지고 놀 수 없습니다.
- 감전이나 셀 손상을 방지하기 위해 반드시 현지 안전 표준(예: 중국 3C 인증 표준)을 충족하는 충전기로 본 제품을 충전하십시오.
- 본 제품을 세게 누르거나 부딪히지 마시고 심하게 떨어지거나 강한 진동을 유발할 수 있는 경우를 피하세요. 이러한 상황이 발생하거나 액체가 제품 내부로 스며들거나 튀는 경우 셀 또는 회로 손상 또는 합선의 원인이 될 수 있으므로 즉시 사용을 중지하고 적절하게 취급하십시오.
- 본 제품의 팽창, 변형, 유체 누출 및 현저한 용량 감소가 발생하면 즉시 사용을 중지하고 적절하게 취급하십시오.
- 주머니, 밀폐된 가방, 침대, 소파 등 방열에 영향을 줄 수 있는 장소에서 이 제품을 충전하거나 방전하지 마세요. 사용 중 이 제품이 의복, 베개, 침구 또는 기타 이물질로 덮여 있지 않은지 확인하십시오. 휴대폰과 같은 기기를 장시간 충전할 경우 이상적인 방열을 위해 본 제품을 휴대폰과 같은 다른 기기와 함께 쌓아두지 마세요.
- 본 제품을 분해하거나, 압착하거나, 구멍을 뚫거나, 합선시키거나, 물, 불(스토브 근처, 난방 설비 및 기타 열원 포함)에 넣거나 이 제품을 60°C(140°F) 이상의 온도에 노출시키지 마십시오.
- 더운 날씨에는 이 제품을 무인 차량과 실외 또는 기타 햇빛에 노출되는 장소에서 멀리 보관하십시오.
- 본 제품은 리튬이온 배터리가 포함되어 있기 때문에 잠재적인 배터리 손상 또는 기타 위험을 피하기 위해 제품 케이스를 제멋대로 여는 것을 엄금합니다.
- 잘못된 유형의 배터리를 교체하면 안전 보호가 무력화될 수 있습니다.
- 극저기압을 받는 배터리는 폭발하거나 가연성 액체나 가스가 누출될 수 있습니다.
- 전원 공급 장치가 단일 포트를 기반으로 하고 전력이 100W를 초과하는 경우, 터미널 장비는 IEC 62368-1에 맞는 내화 보호 하우징이 필요합니다.

예방 조치

- 처음 사용하기 전에 이 제품을 완전히 충전하십시오.
- 이 제품을 충전하거나 이 제품을 사용하여 다른 장치를 충전하려면 적절한 충전기와 데이터 케이블을 선택하십시오(CUKTECH 충전기 및 데이터 케이블 권장).
- 이 제품은 유인으로 충전해야 합니다. 장시간 외출하거나 외출할 때는 전원을 차단하십시오.
- 이 제품이 완전히 충전되었거나 다른 장치가 완전히 충전된 경우 장시간 연결 상태에서 손실을 방지하기 위해 적시에 연결 케이블을 뽑으십시오.
- 버튼을 누른 후에도 제품에 전원 표시가 없으면 보호된 상태일 수 있습니다.

외부 충전기에 연결하여 복구할 수 있습니다.

- 본 제품을 장기간 사용하지 않을 경우 제품을 약 25% - 50% 범위의 전력량으로 보관하고 서늘하고 건조한 곳에 보관하십시오. 셀 수명을 연장하려면 이 제품을 최대 또는 무전력으로 장기간 보관하지 마십시오.

EU 적합성 선언



이로써 제조업체는 이 장비가 해당 지침 및 유럽 규범, 개정안을 준수함을 선언합니다. EU 적합성 선언문의 전체 텍스트는 <http://www.cuktech.com/global/service/support/declaration.html>에서 확인할 수 있습니다.

WEEE 정보



이 기호가 표시된 모든 제품은 전자폐기물에 포함(WEEE, 2012/19/EU 지침에 의거)됨으로 분류되지 않은 가정 폐기물과 혼합하여 폐기해서는 안 됩니다. 대신 정부나 로컬 자치단체가 전자 폐기물의 재활용을 위해 지정한 수거 지점에 넘겨 사람의 건강과 환경을 보호해야 합니다. 올바른 처리와 재활용은 환경과 인간의 건강에 대한 잠재적인 부정적 결과를 예방하는 데 도움이 될 것입니다. 해당 수집 지점의 약관 및 위치에 대한 자세한 내용은 설치자 또는 로컬 자치단체에 문의하십시오.



Peringatan

Penggunaan yang tidak tepat dapat menyebabkan kegagalan fungsi sel, pemanasan yang serius, dan bahkan kebakaran dan ledakan. Untuk melindungi Anda dari cedera dan kerusakan properti, mohon menyimpan dan menggunakan produk ini sesuai dengan persyaratan berikut:

- Produk ini, yang bukan mainan, harus dijauhkan dari jangkauan anak-anak. Anak-anak tidak boleh menggunakan atau bermain dengan produk ini, agar menghindari kecelakaan.
- Mohon dipastikan untuk mengisi daya produk ini dengan pengisi daya yang memenuhi standar keselamatan setempat (seperti standar sertifikasi 3C Tiongkok), agar mencegah sengatan listrik atau kerusakan sel.
- Jangan menekan atau membenturkan produk ini dengan keras dan menghindari kasus-kasus yang dapat menyebabkan terjatuh parah atau getaran kuat. Jika terjadi kasus tersebut, atau cairan merembes/terpercik ke bagian dalam produk ini, mohon segera hentikan penggunaan dan tangannya dengan baik karena dapat menyebabkan kerusakan atau korsleting pada sel atau sirkuit.
- Dalam hal produk ini mengalami pembengkakan, perubahan bentuk, kebocoran cairan, dan penurunan kapasitas yang signifikan, mohon segera hentikan penggunaan dan tangannya dengan baik.
- Jangan membongkar, memencet, menusuk, membuat korsleting produk ini, atau memasukkannya ke dalam air, api (termasuk di dekat kompor, instalasi pemanas, dan sumber panas lainnya), atau memaparkan produk ini ke lingkungan dengan suhu lebih tinggi dari 60 °C (140 °F).
- Jangan mengisi atau melepaskan daya produk ini di tempat mana pun yang dapat mempengaruhi pembuangan panasnya, seperti saku, tas tertutup, tempat tidur, sofa, dan tempat lainnya. Mohon dipastikan bahwa produk ini tidak tertutup oleh pakaian, bantal, spre, atau kotoran lainnya selama penggunaannya. Dalam hal perangkat seperti ponsel harus diisi

dayanya dalam waktu lama, produk ini tidak boleh ditumpuk bersama dengan perangkat lain seperti ponsel, agar menjamin pembuangan panas yang ideal pada perangkat tersebut.

- Dalam cuaca panas, produk ini harus dijauhkan dari kendaraan tak berawak di luar ruangan atau tempat lain yang terkena sinar matahari.
- Karena produk ini mengandung baterai lithium-ion, jangan membuka cangkang produk tanpa izin, agar menghindari potensi kerusakan baterai atau bahaya lainnya.
- Penggantian baterai dengan jenis yang salah dapat merusak perlindungan.
- Jika baterai terkena tekanan udara yang sangat rendah, mungkin terjadi ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.
- Peralatan terminal harus memiliki cangkang pelindung tahan api yang mematuhi IEC 62368-1 jika catu daya didasarkan pada port tunggal dan daya melebihi 100W.

Tindakan pencegahan

- Mohon mengisi penuh produk ini sebelum penggunaan pertama kalinya.
- Untuk mengisi daya produk ini atau menggunakan produk ini untuk mengisi daya perangkat lain, mohon pilih pengisi daya dan kabel data yang sesuai (disarankan pengisi daya dan kabel data CUKTECH).
- Produk ini harus diisi dayanya dengan hati-hati. Mohon mencabut kabel daya pada saat Anda bepergian atau keluar dalam waktu lama.
- Setelah produk ini terisi penuh atau perangkat lain telah terisi penuh dengan produk ini, mohon mencabut kabel penyambung secara tepat waktu, agar menghindari kerugian akibat penyambungan dalam waktu lama.
- Apabila tidak indikasi daya setelah tombol ditekan, produk ini mungkin berada di dalam kondisi terlindungi. Anda dapat menyambungkannya ke pengisi daya eksternal dan mencoba memulihkannya.
- Jika produk ini tidak digunakan dalam waktu lama, mohon menjaga tingkat daya produk pada kisaran sekitar 50%-70% dan menyimpan produk di tempat yang sejuk dan kering. Untuk memperpanjang masa pakai sel, produk ini tidak boleh disimpan dengan daya penuh atau tanpa daya untuk waktu yang lama.

Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa



Produsen dengan ini menyatakan bahwa peralatan ini mematuhi Arahan dan Norma Eropa yang berlaku, beserta amendemennya. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut: <http://www.cuktech.com/global/service/support/declaration.html>

Informasi WEEE



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah

peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk

mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

คำเตือน

การใช้งานที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้การทำงานของเซลล์ล้มเหลว เกิดความร้อนอย่างรุนแรง แม้กระทั่งเกิดไฟไหม้และระเบิด เพื่อปกป้องคุณและหลีกเลี่ยงความเสียหายต่อทรัพย์สิน โปรดจัดเก็บและใช้ผลิตภัณฑ์นี้ตามข้อกำหนดต่อไปนี้อย่างเคร่งครัด:

- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ใช่ของเล่น ต้องเก็บให้พ้นมือเด็ก ไม่อนุญาตให้เด็กใช้หรือเล่นกับผลิตภัณฑ์นี้เพื่อหลีกเลี่ยงอุบัติเหตุ
- เพื่อป้องกันไฟดูดหรือความเสียหายต่อเซลล์ โปรดชาร์จผลิตภัณฑ์นี้ด้วยเครื่องชาร์จที่ตรงตามมาตรฐานความปลอดภัยในห้องถ่าน (เช่น มาตรฐานการรับรอง 3C ของจีน)
- อย่ากดหรือกระแทกผลิตภัณฑ์นี้แรง ๆ และหลีกเลี่ยงกรณีให้อ่างทำให้ล้มเหลวหรือสั้น สะเทือนอย่างรุนแรง หากสภาวะเหล่านี้เกิดขึ้น หรือมีของเหลวซึม/กระเด็นเข้าไปในผลิตภัณฑ์นี้ ให้หยุดใช้ทันทีและจัดการอย่างเหมาะสม เพราะกรณีดังกล่าวอาจทำให้เซลล์หรือวงจรเสียหาย หรือไฟฟ้าลัดวงจร
- หากผลิตภัณฑ์นี้บวม เสียวรูป ของเหลวรั่ว และความจุลดลงลงอย่างมาก ให้หยุดใช้ทันทีและจัดการอย่างเหมาะสม
- อย่าแยกชิ้นส่วน บีบ เตะ ทำให้ผลิตภัณฑ์นี้ฉีกตัวจน หรือวางลงในน้ำ ไฟ (รวมถึงใกล้เตา อุปกรณ์ทำความร้อน และแหล่งความร้อนอื่น ๆ) หรือวางผลิตภัณฑ์นี้ไว้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูงกว่า 60 °C (140 °F)
- อย่าชาร์จหรือวางผลิตภัณฑ์นี้ในสถานที่ใดๆ ที่อาจส่งผลกระทบต่อกระจายความร้อน เช่น กระเป๋าสตางค์ กระเป๋าที่ปิดสนิท บนเตียง โซฟา และสถานที่อื่น ๆ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเสื่อผ้า หมอน เครื่องนอน หรือเศษซากอื่น ๆ ปิดคลุมผลิตภัณฑ์นี้ระหว่างการใช้งาน เมื่อต้องชาร์จอุปกรณ์ เช่น โทรศัพท์มือถือเป็นเวลานาน อย่าวางผลิตภัณฑ์นี้ร่วมกับอุปกรณ์อื่น ๆ เช่น โทรศัพท์มือถือ เพื่อให้มีมีการระบายความร้อนที่เหมาะสมที่สุด
- ในสภาพอากาศร้อน เก็บผลิตภัณฑ์นี้ให้ห่างจากยานพาหนะไร้คนขับกลางแจ้งหรือสถานที่อื่น ๆ ที่มีแสงแดด
- เนื่องจากผลิตภัณฑ์นี้มีแบตเตอรี่ ลิเทียมไอออน และเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายของแบตเตอรี่ ที่อาจเกิดขึ้นหรืออันตรายอื่น ๆ จึงห้ามเปิดกล่องผลิตภัณฑ์โดยไม่ได้รับอนุญาตโดยเด็ดขาด
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ประเภทที่ไม่ถูกต้องอาจส่งผลกระทบต่อความปลอดภัยของประสิทธิภาพ
- แบตเตอรี่ ที่อยู่ในสภาพแรงดันอากาศต่ำมากอาจทำให้เกิดระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟ
- เมื่อแหล่งจ่ายไฟใช้พอร์ตเดียวและกำลังไฟเกิน 100W เครื่องปลายทางจะต้องมีตัวเครื่องป้องกันไฟไหม้เป็นไปตามมาตรฐาน IEC 62368-1

ข้อควรระวัง

- โปรดชาร์จผลิตภัณฑ์นี้ให้เต็มก่อนใช้งานครั้งแรก
- หากต้องการชาร์จผลิตภัณฑ์นี้ หรือใช้ผลิตภัณฑ์นี้ เพื่อชาร์จอุปกรณ์อื่น โปรดเลือกเครื่องชาร์จและสายเคเบิลที่เหมาะสม (แนะนำให้ใช้เครื่องชาร์จ CUKTECH และสายเคเบิล)
- ควรเผื่อผลิตภัณฑ์นี้ในระหว่างการชาร์จ ตัดไฟเมื่อคุณออกไปหรือออกเป็นเวลานาน
- ถราบใดที่ผลิตภัณฑ์นี้ชาร์จเต็มแล้วหรือชาร์จอุปกรณ์อื่นจนเต็มแล้ว ให้ถอดปลั๊กสายเชื่อมต่อออกให้ตรงเวลาเพื่อหลีกเลี่ยงการเสียหายเมื่อเชื่อมต่อเป็นเวลานาน
- หากผลิตภัณฑ์ไม่มีไฟแสดงสถานะหลังจากกดปุ่ม แสดงว่าผลิตภัณฑ์อาจอยู่ในสถานะป้องกันแล้ว คุณสามารถเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ชาร์จภายนอกเพื่อกระตุ้นผลิตภัณฑ์
- เมื่อไม่ได้ใช้งานผลิตภัณฑ์นี้เป็นเวลานาน โปรดเก็บระดับพลังงานของผลิตภัณฑ์เป็นประมาณ 50%-70% และเก็บไว้ในที่ที่เย็นและแห้ง เพื่อยืดอายุเซลล์ อย่าเก็บผลิตภัณฑ์นี้โดยมีพลังงานเต็มหรือไม่มีพลังงานเป็นเวลานาน

คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป



ผู้ผลิตขอยืนยันว่าอุปกรณ์นี้เป็นไปตามแนวทางและบรรทัดฐานของยุโรปที่มีทั้งการใช้และการแก้ไขเพิ่มเติม ประกาศฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปจะอยู่ในที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้ <http://www.cuktech.com/global/service/support/declaration.html>

ข้อมูลของ WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE) ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและขยะอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลทางลบที่ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั้นๆ

⚠ 安全警告

使用不當可能導致電池功能故障、嚴重發熱，甚至起火、爆炸。為避免給您造成人身傷害、財產損害，請嚴格遵循以下要求保存及使用本產品：

- 本產品並非玩具，請置於兒童無法觸及的位置，禁止給兒童使用或玩耍，以免發生意外。
- 請務必選用符合當地安全標準（如中國3C認證標準）之充電器為本產品充電，以防觸電或導致電池損壞。
- 請勿重壓、敲擊本產品並避免使本產品發生嚴重跌落或強烈震動，若發生這些情況、或有液體滲入/濺入本產品內部而可能導致電池電路損壞或短路，請立即停止使用並妥善處置。
- 若本產品發生鼓脹、變形、漏液、容量明顯下降等情形，請立即停止使用並妥善處置。
- 嚴禁拆解、擠壓、穿刺本產品、造成其短路或將其投入水、火中（包括靠近爐灶、加熱裝置等熱源）或曝露於溫度高於60°C (140°F) 之環境中。
- 請勿將本產品置於衣褲口袋、密閉的包內、床上、沙發上等可能影響其散熱的地方對其充電或對外放電，並確認使用中本產品不被衣物、枕頭、被褥或其他雜物等覆蓋，在長時間給行動電話等其他裝置進行充電時，請勿將本產品及行動電話等其他裝置疊放在一起，以確保行動電話及其他裝置的良好散熱。
- 天氣炎熱時，請勿將本產品放在室外無人的車內或其他陽光曝曬的場所。
- 本產品中包含鋰離子電池，嚴禁擅自拆開產品外殼，避免可能造成電池損壞或其他危險。
- 用錯誤型號的電池組替換，可能會使安全防護失效。
- 電池組承受極低氣壓，可能導致爆炸或洩漏可燃液體或氣體。
- 當單埠供電且功率超過100W時，該終端裝置需要含有符合IEC 62368-1之防火防護外殼

注意事項

- 首次使用前，請先將本產品充滿電。
- 在為本產品充電或使用本產品為其他裝置充電時，請自行選擇適配之充電器及充電線（建議選用CUKTECH品牌的充電器及充電線）。
- 在對本產品充電的過程中，應確保有人在場，外出或長時間離開時請斷開電源。
- 本產品充滿電，或本產品對其他裝置充滿電後，請及時將連接線拔除，避免長時間處於連接狀態而產生損耗。
- 若本產品按鍵後無電量指示，可能係處於保護狀態，可以連接到外部充電器嘗試恢復。
- 長時間不使用本產品時，請使本產品電量保持在約50%-70%之範圍，存放於涼爽乾燥環境。避免於滿電或無電的狀態下長期保存本產品，以利延長電池壽命。

歐盟符合性聲明



製造商茲此聲明，此設備符合適用指令和歐洲標準以及修正法案之規定。歐盟合規聲明的完整內容請見以下網址：

<http://www.cuktech.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE 資訊



貼有此標誌的所有產品均為廢棄電子與電機設備（WEEE，如 2012/19/EU 指令所示），不應與未分類的家庭廢棄物混合處理。您應將廢棄設備送至由政府或當地主管機構指定的收集點，落實廢棄電子與電機設備的循環回收，以維護環境與人類健康。正確處理與回收可防止環境與人類健康受到負面影響。請聯絡安裝人員或當地主管機構，瞭解此類收集點的位置以及條款和條件等詳細資訊。